

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 26 (1998)

Artikel: Les 3 rois : remise des cadeaux !
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LES 3 ROIS — REMISE DES CADEAUX !

Beurjieur'è beurjieu
Chon ethonâ
Dè èrre cheu
Hlo bio Mochiau
Pré dè l'infan
Po l'adorâ.

Bien loin de cheu, iè maun païe
Töte ate flöc veugno t'offrie.

Ste Bëlle tsauje,
Por ke chon'the,
Por kinta caûja
Lè baillon-the ?

In maun païe, ia de bëlle j'affére

Po lo feuss'de Jioû, ia rin de proo biô
To, Roè di Roè, t'aré la plo reutse,
Lo plo bio prèjin, ona raûja in ô.

Io, veugno topari dè bien loin,
Po t'onorâ, tè pôrto d'incin.

Mé sti infan, ky pou-the èthre,
Rechei lè'j'anze, rèchei lè roè,
E no avoué', si mijèrablo,
lè feuss' de Jioû, iè Roè di Roè.

Bergères et bergers
Sont étonnés
De voir ici
Ces beaux "Messieurs"
Près de l'Enfant
Pour l'adorer.

Bien loin d'ici est mon pays
Toutes ces fleurs je viens t'o

Ces belles choses,
Pourquoi sont-elles ?
Pour quelle cause,
Les donne-t-on ?

Dans mon pays il y a de
"affi
Pour le Fils de Dieu, rien
trop
Toi, le Roi des Rois, Tu au
plus ca
Le plus beau présent, une ro

Moi aussi je viens de très
Pour t'honorer, je t'appor
l'er

Mais cet enfant, qui ça peut
Il reçoit les anges, il reçoit le
Et nous aussi, si misérables,
Il est Fils de Dieu, il est Ro

